

# Schentaments da cumin da Flem : publicai da Prof. Chr. Christoffel

Autor(en): **Christoffel, Ch.**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Annalas da la Societad Retorumantscha**

Band (Jahr): **24 (1910)**

PDF erstellt am: **08.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-188081>

## **Nutzungsbedingungen**

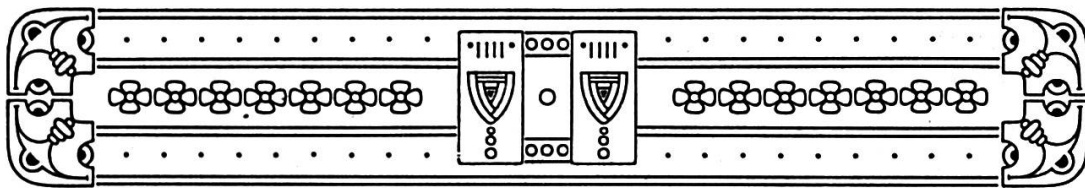
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# SCHENTAMENTS DA CUMIN DA FLEM.

PUBLICAI DA PROF. CHR. CHRISTOFFEL.

## SCHENTAMENTS, PAIGS A CONDITIUNS,

Ch'ilg Cumin da Flem ha faig ad andrizau si enten ilg onn 1696. A suenter quei da temps en temps renovau, moderau a cunfermau. Ils quals ean enten ün Urden vangi mess ansembl a scritts enten quest Cudisch Anno 1766.<sup>1</sup>

1º Ha ilg Ludeivel Oberkeit ad ilg antir Ludeivel Cumin afflau par fig basngius a nizeivel da far quest tschentament, num-nadameng damai ch'ilg ei bearas lamantaschuns, ch'ilg gi d'ilg Sabbath vengig sin beras guisas a graus bucca mai strapazaus a surpassaus, mo er zund tuttavia profanaus: par ca quel vengig pia da quou d'anvi pli bein observaus, sch'eis ei vangieu urdanau, ca tuts quels, ils quals schmaladeschan a zundran, ner antscheivan dispittas a sa pichian, dein esser curdai enten la fallonza da 2 Δ Crunnas. A tuts quels ca fieran partidas, dein er esser curdai en la fallonza da 2 Δ Crunnas, a quei senza grazia.

D'ils 1735 ei quei Tschentament vangieus moderaus, num-nadameng cura ca mai dus sa pichian reclameng, dein els ver

<sup>1</sup> Ils suondonts artichels 1—33 mussan ina stupenta scartira, sco ins anfla de rar, ed er il lungatg ei per bia superius a quel de pli tard. Sco ils cudischs de baselgia demussan claramain, ein els scritts dal Spiritual Hans Tscharner de Trin, il qual ei staus plevont a Flem dils 1764—1773 e morts leu en ina vegliadetgna de mo 35 onns.

nagin strof, sch'ilg ei buc sin la Dumengia. Lousperas aber stat ei tiers ilg Tschentament, cun quella clara declaraziun; sch'ei vangiss frieu partida, dei quel ca ven pichiaus, sco ilg ei er enten auters logs l'jsonza, dar pardichia, chi haig frieu partida a pichiau el.<sup>1</sup>

2º Dei minchi'onn ilg Atun vangir purtau avont Cumin cur ei deig vangir scargau dad Alp, cun questa declaraziun, c'avont scargar deigig nagin, da naginna sort bieschia manar or da l'Alp, s'antalli quella par laschar ir sin la pastira, ner anzanu' auter enten don, senza lubienscha d'ilg Oberkeit. Aschia dei er tut vangir cargau ad Alp, a nagins vadels vangir tani a casa, sco antroquan ussa ei d'aventau, sut fallonza.

3º Da Callond'Avust pon las Cauras ir, un gi si Cassons, ad ilg auter si Platta, ad aschia adinn'ün gi par lgauter. Las Cauras da Fidaz dein da quou d'anvi ver nagins dregs dad ir sin L'Alp sura da vacas, a quei sut unna Crunna fallonza, tontas gadas sco ei vangiss surpassau. Lg'Atun cur nossa bieschia ei si Culm, dein las Cauras er buc ir si, antroqua s'ils pli davos oigis, avont ca la bieschia vengig giu da Culm a casa.

4º Eis ei dau tiers, ca sch'ei fuss anqualchin, ca vess da basegns par sia Casada d'unna vaca, ei seig da taner a Casa ner da metter ad Alp, scha po el quella cun sia Commoditad cumprar, mo bucca prender si mai p'ilg laig, ner far anqual marcantia cun ella, par gudingiar quoutras anqual caussa, sut fallonza dad unna Crunna, la quala dei vangir trachi'ent senza grazia da quel c'ha fallieu. Quei dei er vangir antalleg davart la bieschia schiggia. Er dei ei esser scummandau, ca nagin possig prender si bieschia eastr, par taner a Casa, sco antroquan ussa ei d'aventau, sut l'aduala fallonza.

5º Scha Cassons a Platta fissan curclai sut cun neif, ch'els pudessan cun la bieschia lou bucca star, schi pon els gunchir giu antroqua elg Prau d'ilg Urs; mo aschibauld ca la neif tschessa, scha dein els suenter la neif turnar cun la bieschia en l'Alp. A sch'ilg Prau d'ilg Urs fuss er curclau sut cun neif, scha pon els

---

<sup>1</sup> Questa moderaziun de quei emprim punct ei vegnida tratg'atras cun rispli ed ei era omessa enten la Chrestomatia dil Sigr. Dr. Decurtins.

vangir a Caas cun la bieschia, mo bucca puder largar sin las pastiras, antroqua ca quellas da l'Alp sura ean bucca a Casa.<sup>1</sup>

Lousperas eis ei er serrau giu, ca quels da Platta possian ansemblameng cun las vaccas da Casa pascar s'ilg Plaun Valatsch.

Er eis ei scummandau da prender si Platta nursas par las vender, a far marcantia cun ellas.

6° En cas ch'ei daventass, ch'ün ner plis vessan unna vaca, ca vess bucca faig vadi avont ca cargar ad Alp, schi dei quella ver term 10 gis, da spender minchiagi 8. Crizers, a lura cur ils diesch gis ean vargai, a la vacca ei larga d'ilg vadi, scha dei ella vangir prid' en la Caschada a quintar, ad ilg Pur, c'ha quella vacca, dei adinn' esser culpents da pagar suenter ils gis. Mo scha la vacca figess bucca vadi avont ils diesch gis, dei la Caschada buc esser culponta da la prender ent pli.

7° Cu'lg parchir ner far a mezas ven ei laschau sco da velg ei stau.

8° Lg'Atun cur la bieschia ei si Culm, dei Muntatsch, Calgia Spessa, Lainis, chei ch'ei sut la via nova esser liber, a bucca vangir paschentau sco ils beins da Casa, senza lubienscha d'ilg Oberkeit, ei seig ch'ilg Culm seig curclaus cun neif ner buc.

9° Tuccont tiers ils bos antirs, scha dei minchia Girau muntaner ün, ca seig blaus ner fusc, gronds a sufficient, ad ils Giraus dein da quou d'anvi puder taner nagins taur ners, ne macords brins, par survir a lgi Cumin; ad a nossa Dunna dein quels bos antirs tuts, ils pings aschibein sco ils gronds, esser sufficient, a vangir catschai sin ilg platz, par vangir visitai d'ilg Cumin a Cuvigs, sch'els seigian sufficient, bels a gronds, sco sisur' ei scrit, ner bucca, a sch'ei vangiss afflau ilg contrari, scha dei ilg Mastral sin don a cust da quels, c'han buc observau ilg tschentament, far cumprar, a quala part ca surpassas quei tschentament, ei seigig aschibein ilg Mastral sco ils Giraus, dein els esser curdai a lgi Cumin senza grazia 4 Δ. A par vangir aschia tiers quella fin a mira dein ils Giraus da quou d'anvi puder metter ün vadi taur,

<sup>1</sup> Il passus „mo bucca puder largar sin las pastiras, antroqua ca quellas da l'Alp sura ean bucca a Casa“ ei vegniu mess vitiers dal medem maun che ha scritt igls artichels dils 31 de matg 1822 e suenter puspei tratg atras cun rispli.

ansembel cun unna Gianitscha ner treis vadels cun las vaccas, aber buc auter, sut peina da 3 Δ. Er dei la parmavera a nagins tauris vangir traig la corda, senza ver auters sufficientis, par proveder las Alps.

10. Dein er ils Cotegias avont ner sin S. Michel esser culponte da tagliar Pustretsch a da dar quint, par ca la fumelgia dad Alp possig pli maneivel trer ent lur pagalgia, la quala dei vangir pagada cun rauba sufficienta; en cas aber ca quella rauba fuss buc sufficienta, dei quella tras ils fumegls vangir mess'enten ils mauns d'ilg Oberkeit.

11. Sch'ei daventass, ch'ei vangiss anqual Masser ner Pur nief, ca fuss bucca staus cur las Alps ean vangis parchidas, ei seig qual onn ch'ei fuss, scha dei quel esser culponte da cargar cun ils ses ils pli datiers Parents da Saung, a nua ch'el vess parents, ca fussen adualmeng parentai, a cargassen en ünn' Alp daparsei, scha dei el esser culponte da fierer la sort, nu'ei lgi tuccig dad ir, adinna suenter la schlatta da Mascel.

12. Scha la bieschia da Cassons figess don s'ilg Culm, avont ch'ei fuss fanau, ven ei als Purs, c'han pilgiau don laschau ils dregs da far stümar a pagar ilg Donn.<sup>1</sup>

Mo dapli ch'ilg ei fanau, scha la fumelgia laschass ir la bieschia par ilg Culm ora, scha dei ella vangir pindrada, ad ils Purs da Cassons dein esser culponte da pagar ilg pindrer cun ilg Regress vid la fumelgia,<sup>1</sup> par minchia cheau quatter Crizers.

Mo sch'ei vangiss catau, ca la fumelgia ner ils Pasturs la laschassen mitschar ora tras liederlichidad, dein els vangir castigiai d'ilg Seckelmeister.

13. Ün Ludeivel Cumin ha er urdanau a serrau giu, ca sch'ei fuss anchin, ca vess funds oreifer nies antschies, ner s'ilg a vangir vangiss ad hartar, ner cumprar, tras la quala caussa las Alps, pastiras a buals vangissan surcargai, scha dei ei esser ramess ad ün Oberkeit d'ancanuscher, chei quels minchi' onn seigian parquei obligai da dar a lgi Cumin.

---

<sup>1</sup> Ils plaids „a pagar ilg Donn“ e „cun ilg Regress vid la fumelgia“ derivan dal medem maun sco igls artichels digl onn 1810.

A dei da quou d'anvi nagin puder laschar ir ne sin la pasta, ne enten ilg bual, ne enten l'Alp, anchinna bieschia outra ca quella, ca ven anvarnad' ora tschou a Flem, senza gravezia. Oreifer sch'ün d'ilg Cumin sa maridass ord Flem, a savess ilg funs da sia Dunna bucca vender, po lura quel la bieschia da sia Dunna 3. onns cargar tschou a Flem en si' Alp senza gravezia.

Quei ca ven prieu giu da tscheins, sch'ilg ei bucca zund ber a gref, mo hundreivlameng, dei ei esser liber, a bucca pagar par l'erva, sch'ei fuss aber mema ber, schi ven ei ramess a minchi' Alp.

14. Nagin na dei cumprar si anchinna sort bieschia, sin sen da far marcantia, cuntut tras ilg qual l'Alp pudess vangir surcargada, sut fallonza da treis Crunnas.

15. Las Cauras dein ir tras Rungs, Muntatsch, a Calgia Spessa, mo ils anseuls dein lur pasc bucca ver ansiverts, a quels c'han ils anseuls, dein quels tras ün pastur far parchirar; quella canun aber, scha dein els vangir castigai.

16. A las Vaccas da Casa ei dau ora par lur pasc, Rungs, Muntatsch, Vallsteina, Prau pasc, Rungialona, Vallvau, Prau lgiurs, Prau sura davos, sco ils duigs da Tarschlims mussan cun ilg Streg Valvau. Ad ils Cuvigs pon plidir ils pasturs, cun quella conditiun, ch'els seigian flissigs, quella Canun aber scha dei ilg Oberkeit plidir auters, a sch'els survassessan quei, scha dei minch'ün d'ilg Oberkeit esser curdaus a lgi Cumin tont sco 12 bazs. Ad ils Cuvigs dein esser libers par unna vacca, un bof, un biesc d'casa, duas nursas ad unna Caura, da la spisa d'ils pasturs par unna roda. Sur da quei aber ean els obligai da dar la Spisa sco auters d'ilg Cumin.

Er dei minchi' onn flissia- a sufficientameng suenter las gassas ad anturn ils funs, nua ch'ilg ei pastira, vangir claus,<sup>1</sup> a sch'ei vangissan afflai anchins, ca fussen liederlichs, scha dei ei minchi' onn vangir pindrau, numnadameng x 2 par tschunckeisma, a sur da quei sin don a cust da quels, ch'ean liederlichs, dei ilg Oberkeit far clauder.

<sup>1</sup> Cheu ei pli tard, secund la scartira dils 1810, eunc mess vitiers: „ilg Pindrar las Seifs dei era vangir antaleg Culms ca eis vivon stau Seifs, sco era Vall St. Clau a Sorts mintgin dilgs davos numnai funs aschigleiti sco ilg fri passa en sieu Temps.“

17. Aschibauld ca la bieschia ei la parmavera si Culm, scha pon tuts gualts vid' ils Culms ad a Casa vangir paschentai, rasalvond la pastira da bos dei esser libra, a quella da las vaccas ilg Plaids, antroqua quels da l'Alp sura cargen.

18. Enten ilg parchir las Alps eis ei urdanau a concludieu, ca quels c'han si funs par tscheins, deigian la bieschia, ch'els anvernann cun quei funs, cargar en quell' Alp, nua ch'ei tucca da cargar la lur, cun quella conditiun a rasalvada, ca sch'ei vangiss afflau ün onn ner l'auter, ch'ünn' Alp fuss surcargada a vess pli vaccas ch'en las outras Alps, scha dein ellas vangir angulivadas, a dei minchi' Alp esser culponta da ratscheiver suenter ilg diember, la sia part da l'amprima parchida; a quei senza contergir a sa contermetter.

19. La Parmavera pon ir p' ils beins, Cavals, nursas, bieschia d'casa, Cauras a Sterls, adinna sin bienplascher d'ilg Cumin, da liberar a scumandar, suenter sco ilg basegns dumonda, ad a lgi sumelgia bien.

Mo quels ca laschassen ir s'ilg funs pli velgia bieschia ch' ils Sterls, dein esser curdai fallonza unna Crunna minchia gada senza grazia. Ad ils Purs ca vezan surpassont quei tschentament, dein minchia gada esser obligai, da notificar ad un d'ilg Oberkeit.

20. Ilg ei er vangieu ilg pli, ca las nursas deigian vangir messas 10. ner 15. gis s'ilg crap, avont ch'ei vengig cargau ad Alp, ad ils pasturs dein da quou d'anvi par las nursas, ch'ean s'ilg crap, esser obligai da mingiar la Spisa tiers ils Purs sco a Casa, a minchia damaun ir si a flissiameng parchirar, ch'ellas vomnian buc si en l'Alp, a fetschian don; a suenter quei dein las nursas ver lur Alp elg Tamill, cun quella conditiun, ch' ils Purs deigian esser culponta, da dar par minchia peza ner nursa, ca ven or da l'Alp, par l'erva a sal en tut Crizers sis. A lura dein ils Purs d'ilg Tamill esser culponta las nursas da laschar catschar ent ad or da l'Alp sin lur cust, a da dar ad ellas minchi' onn 9. quartanas Sal; A parsort ch' ils Cautegias parnessan si enten l'Alp nursas eastras, scha dein quellas vangir zavradas tschou a Flem.

21. Ilg ei er serrau giu, ch' ils Cavalls, ca vengian anvarnai ora tschou a Flem elg Cumin, deigian ver lur Alp ent ilg Tamill,

a dei la Caschada par minchia Cavalg vangir dau 10 bazs; a lura dei la Caschada dar urden, ch'ils Cavalls vengian parchirai bein tras un pastur. ner outra guisa; ad ilg diember d'ilg plaun dei buc vargar pli ch'ils sedisch Cavalls, je aschianavont ch'enten ilg Cumin vengian buc anvernai ora plis; En tal cas dei ei vangir prieu ampasch, a quels er laschar cargar sco sisura.

Ilg ei er cussilgiau, ch'ils Cavalls, ch'ean cargai elg Tamill, deigian buc vangir pri or da l'Alp avont ca scargar, a sco antroquan ussa ei daventau, dein els lura vangir mess si Platta. Mo chi ca vult prender or ils Cavals, dei esser culponte d'ils taner en Stalla, a buc schar ir sin la pastira senza lubienscha d'ilg Oberkeit.

Als Purs ch'ean si Platta, eis ei dau lechias da prender si Cavalls, rasalvond sch'ilg Spiritual less metter si, ner sch'ei fussen en nies Cumin Landrichter, ner Landschriber a Landvaibel, scha dein els puder cargar si Platta par dus Renschs sco antroquan quou.

Mo quei ca tucca tiers ilg Cavalg d'ilg Mastral, sch'eis ei ramess a la Caschada, sch'els vulten laschar cargar ilg sieu par nagutta ner buc, ner prender er par el ils dus Renschs, sco d'ils auters sisura, a dein vangir pri si nagins cavalls easters, sch'enten ilg Cumin fussen da quels d'ils lur, ca lessan cargar.

22. Enten las Alps dei er buc vangir mess pli bieschia d'casa, ca quei ca minch'ün ha da basegns, a buc par far marcantia lunderor, sut peina da 5  $\Delta$  fallonza. A dein da quou d'anvi, quels c'han vaccas enten las Alps, par minchia biesch d'casa esser obligai da dar a la Caschada bazs 3. A quels c'han bucca vaccas, eis ei er dau tiers cun quella gravezia da metter ün, sch'els mat-tessan aber pli ch'ün, dein els esser culponte par minch'ün da dar 1.  $\Delta$ . A sch'ei vangiss afflau, ca la fumelgia cun quella ner cun outra sort bieschia fussen partaschauns, dein quels vangir castigai d'ilg Seckelmeister.

Er eis ei tuttavia scummondau da taner a casa la sh. bieschia d'casa, rasalvond en nuvill, sut fallonza da x 20. minchia gada, a sch'ei sa cattas parsulameng sin las vias; a quei deig survir la mezadad a lgi pindrer.

23. Eis eis a minchia Caschada ner Alp dau tiers da dar bof a las vaccas 4 gis avont nossa Dunna, a dei par minchia



vacca minchia gi vangir dau a la Caschada x. 4. Chi c'aber la-schass currer tiers avont ils 4. gis, scha dein quellas vaccas esser sclaussas or da la Caschada.

Item dein els esser culponts da plidir un ferm Bub ner fumelg, a d'ilg muntaner tutta stad, er dar bein cundriz, ca quel hagig un bien pêr bos, ner Gianitschas, par ch'el possig flissiameng trer la grascha ord d'ilg Stavel, par la trer andreg a niz, ca l'Alp vengig bein ladada a salvada ner cultivada. Nua ca quei daventass buc, dei ilg Oberkeit plidir ün Bub sufficient, ad ils Cautegias dein vangir castigai d'ilg Seckelmeister.

Schilgiog pon ils Purs da L'Alp sura laschar vi ils tschengels, aber a nagin oreifer il Cumin.

24. Aschi bauld ca las vaccas ean cargadas ad Alp, scha dein ils sterls da L'Alp sura ver lur pasc ansi, sin quei da las vaccas da casa.

25. Eis ei er vangieu afflau par bien, je concludieu a serrau giu, par ca las lavurs cuminnas vomman tont pli bein or da maun, ca da quou d'anvi deigig tut ilg Cumin esser s'ilg platz, cura ch'ei ha sturmigiau la terza gada; a chi ca fuss buc, cur ilg Verckmeister clomma, dein tuts quels, c'han muncau, esser curdai a lgi Seckelmeister tont sco 5. bazs. Enten la quala fallonza dein er esser curdai quels ca lavuran buc, ner fugissen or da la lavur cuminna, a dein quels ca cummondan la lavur, par sarament esser obligai da dar ent chisa, a quel ca vangiss a survêr, quel dei senza grazia vangir castigiaus d'ilg Seckelmeister.

26. Dein er quels, ca han claus ent, pagar alg Cumin, quei ca d'ilg Oberkeit ven a vangir ancunaschieu.

27. Er eis ei statuieu, ca quels ca prendan tiers femnas eastras, deigian esser obligai da pagar alg Cumin 20. Crunnas.

28. Minchia sis ons dein las Alps vangir parchidas, a quels c'han lura sis ons cargau enten ilg Tamill, dein buc esser culponts pli da fierer la Sort, antroqua ca tuts vaschins vengian a ver cargau lient, rasalvont ca sch'enten la davosa Roda fussen bucca Purs avunda da cargar quell' Alp suenter l'jsonza.

29. Eis ei concludeu a serrau giu, ca da quou d'anvi deigian ils Cuvigs puder plidir ilg nursê, mo cun quella Conditium,

ca quel seigig obligaus da parchirar er las nursas enten l'Alp, a quei par Renschs 10. cur ilg ei mai ün Nursé; scha quei nursé aber less ver ün bub, dei el ver mai 7. Renschs pagalgia.

30. La fumelgia dad Alp, c'han sa plideu en l'Alp, dein bucca puder gir giu lur Survetsch senza raschuns sufficientas, a quei sut peina da 4. Crunnas; ner aber sch'els vessan raschuns sufficientas, scha dein els gir giu a Callonda d'Marz.

A cura ch'ei ven da tschentar Cautegia a da plidir la fumelgia dad Alp, scha dein mai quels c'han tessera<sup>1</sup> puder tschentar a plidir.

NB.<sup>2</sup> Tiers quest artichel audan quels puings provisionals vi d'eiffer A° 1780 ils 27 da Maig ean oung quests artichels d'ün Lud. oberkeit vangieus proponieus, ad ilg Ludeivel Cumin approbaus, a Confermaus, Numnadameng — Pilg amprim —

1° Deig minchia Chau-tegia vangir Tschentaus cun ilg pli maun, a la fumelgia er plidida Cun il pli maun.

2° Ilg Chau-tegia dei ver par sia pagailga, Ner Salari bucca pli ca 5 Crennas pieung ad üna Minguca, a lou Speras esser obligaus, a Sieu Temps, da tut ilg antir Interest, a Deivet, da la Caschada, da dar ün Specificau quint, a par ca quei tont pli bein possig vangir Exequieu Scha deig ilg Chau-tegia Cur el vult Talgiar pustresch avisar Tut ils Purs ch'ei deigian Sin tal gi, en tala Cassa vangir a Tadlar ilg quint, a lur deig ilg quint vangir Specificaus, a vangir mess avont a tuts ad exeminau, a Suentar da quei, avont ca beiver, ner Spender Tschentar ün Nief Chau-tegia, a plidir la fumelgia, Sut falonza 2  $\Delta$  algi Seckelmeister chi ca Surpasa quei Tschentament —

3° Ven ei scumondau a tuts ziniuns par Calond'Avust, da vangir or da l'alp a Casa — Sut falonza da 4 — Crunnas —

---

<sup>1</sup> „Tessera“ han quels purs che carkan biestgia en l'alp e ston contribuir tiers la pagaglia della fumeglia. „Far tessera“ ei pia far il quint general de l'alp, lancunter „tagliar pustretg“ vul dir far il quint dil latg, della guidida (pulment o purment).

<sup>2</sup> Ils suondonts puncts sut NB. figureschan buc enten la publicaziun dil Sigr. Dr. Decurtins, Chrestomatia I. tom pag. 175—181. El ha publicau mo igls artichels 1—32 cun omissiun digl artichel 33, de tuttas remarcas ed agiuntas dil medem maun ner ded auters.

- 4° Deigia ils zetzens esser obligai da vangir la Damaun par paun a la Sera turnar en l'alp, ch'ei Seian la Damaun lou a mulscher Sut falonza 1 Crunna. Mo Cur ilg zetzen ven par paun, eis ei lubieu a lgi Chau-tegia, da beiver ün quart vin, Sin quint da la Caschada a quala Caschada ca Surpassa deig vangir Struffiada 10 Crunnas —
- 5° Da Stuschar or pustretsch a manar la Bagascha dei vangir Bonaficau a lgi Cautegia 4 Renschs —
- 6°
- 7° Dei Nagin d'ils purs da Platta, a da Casons, da Cargar, ner trer lena Passar Cun la (Sh) Biesca Tras ilg Culm Sut falonza 1 Crunna minchia gada —

31. La Parmavera dein ils Nursês 4. gis avont scumandada ir cun las nursas or d'ilg funs, giu d'aua Sparzas 2. gis, a 2. gis giu l'jsla, las qualas dein lura vangir uchiadas, a bucca catschadas a casa la sera, par ch'ei vengig quoutras buc faig don enten ilg funs.

32. Dei ilg Mastral tras scaffiment d'ilg antir Oberkeit ün on a minchi' on quests Schentaments ad auters ca savunden Suentar, la parmavera, cur'ei ven faig Scummandada, laschar leger si avont ilg Cumin, par turnentar quei a minch'ün enten memoria fresca: parca nagin, surpassont quels, possig sa sculpar tras nunsaver.

33.<sup>1</sup> A damai ch'ei ven faig grond don cun raspar erva a fêlgia enten las valls, ca schain d'anturn a vid' ilg funs, sch'ei quei, parch'ei vengig quou tras buc faig don enten ilg funs sez, tuttavia vangieu scummandau sut fallonza da 10 bazs, minchia gada ca l'ün ner l'auter vangiss afflaus a traplaus enten quei surpassament.

Art. 34. A° 1802. ils 31. da Jener en Flem

Eis ei vangieu tras la Regenzia d'ilg Leug purtau avont alg Lud<sup>v</sup>. Cumin, ch'ei fussig bien a necessari da cavar las fossas en ritscha, a da Suterar minchiamai l'ün Sper l'auter.

---

<sup>1</sup> Quest artichel ei tratg atras cun rispli. Igl's artichels che suondan ein tschentai si pli tard e derivan da differents mauns; art. n. 34 dils 1802 dad in, quels dils 1810 dad in auter e n. 38 e 39 dils 1822 dad in tierz.

Nua ch'ilg Lud<sup>v</sup>. Cumin ha quei Surnumnau meini aprobau a Concludeu, cun quella resalvada aber ca Sch'ei fus anqualchin ca less esser Sutterraus en Sieu Platz, Schi possig quei vangir Schau tiers cun purtar giu la gravezia da f. 20.

Chi ca less ver mess en Baselia, Schi deigig L'gez Star en Disposiziun d'ilg Cumin.

35. 1810 Ils 18. da Marz a Ilg Lud<sup>vel</sup>. Oberkeit en vartid da sieu Uffici bucca Savieu mirar tiers pli gig, ad à Mess avont alg L., Cumin ils aschi Ponderus Axcidents Ch'ean davantai avesen pudieu davantar en nies Cumin, tras ilg Sagitar sin Occasiuns da Nozzas. Apar tala fin amira à cun Agid da Deus da puder vangir Lavont a Schvantiras en tals Cass Scha ha ilg L., Cumin ferma-meng Sarau gieu Sut las Formalitads Sco savundan Exactameng dad obervar a Scumonda ilg Sagitar.

Chi ca Surpassa L'amprima gada üna Cruna, a Chi ca paga buc cur el ven dumandaus d'ilg Vaibel Scha dei L'ura vangir Dupligieu ad esser duas Crunas, a Chi ca ven afflaus pli c'üna gada er aschia a quei senza Grazia. ilg sura artikel eis aprobaus, mo cun conditiun ca mintgia Leg nova seig obligada da pagar en Benefeci dils Mats ilg meins f. 1.40.<sup>1</sup>

Artikel 36. 1810. 28. 8<sup>bris</sup>.

*Tuts frigs dilg feld a chei Num chels pon ver*, Dein dad ün a scadin esser nun Molestai. Bein aber sch'üna parsuna duves vangir Angartada ch'ella ves faig don vid ils frigs, ad anchin, da chei Sort ca mai pudes esser, da bigi, ilg qual don dei vangir. Constaus tras Nunpartischontas pardichias. Ilg eis er Lubieu Ch'ilg Ägentümer ca ha angartau deigig en Polizia da Cumin en tal Cass puder dar pardichia. —

Talla parsunna dei esser curdada ent ilg Strof da  $\Delta$  5 a quei minchia gada.

Sch'anchin vangis angartaus da noig vid ils frigs sco sisura numnai tals da Molëstar, dei minchia gada esser Curdentaus ilg Strof da  $\Delta$  10. a quei senza Grazia —

En tals Cass dein da Cusrins anor, puder dar pardichia.

Sco er ils Singiurs d'ilg Oberkeit pon Arbitriameng Suenters ils Umstands alzar ner bassar. — bein antaleg ilg Strof.

<sup>1</sup> Quest' ultima proposiziun „ilg sura artikel“ etc. ei vegnida messa vitiers pli tard e dad in auter maun.

1810. Ilg meins da Juni avont ca parchir las Alps a ilg Lud. Oberkeit purtau avont Cummin ün Zund Nizeivel, gie ascadin avantascheivel project, ilg qual eis era Solenameng Aprobaus, numnameng da Renovar en Nossas Alps Sco Savunda. —

*primo.* Si L'alp Sura dei mediatameng vangir faig üna midada da treis Tegias novas en las Pallas. ad ei cun tutta datscher-tadad, cun purtar la Lenna tutta verda si d'ilg Pinuz, a Pardatsch, vangieu Affectuau.

Las Obligatiuns ca las Cischedas dein esser Obligadas dacou danvi flisiameng dad Observar.

ean.

*Quellas treis Tegias* dein da quou danvi vangir rukigiadas quella parchida a quei on aminchia on, en auters plazs a Cuntut dat quei Schoig Scumgiädas; Las quallas vengian da Lou navend ad ir Suentur Tur minchia mai, Sco L'antschetta ei Stada 1810.

par memoria.

1810. a la Cischeda da Platta er Sunieu ansembl aprieu quella ferma resolutiun da far üna nova Midada en Zengias Sut, à 1811. a la Sur numnada Cischeda faig si mai Ella quella Tegia — Sco era ilg Chaler da Pulment daparsei s'ilg aul da Zengias. ad er oung plianavont a senza Sastramentar puspei Midau à purtau navent d'ilg Ault da muleg da fars quella mal Amparnevla Tegia Chei Stada fachia 1804. puspei Ano. 1812. transportau quella elg velg Muleg Gron, ent ilg qual L'ei Stada Chei C'in ragorda.

1810. *Eis er Decritau Sco Savunda.*

1<sup>mo</sup> Minch'on. cur ilg eis Cargau ad Alp, Scha dei la fume-gia esser Obligada da far quella Exacta Amparmaschun, cun tuc-car sin Maun alg Chau Tegia. Chels velgian esser fideivels en tut quei ca vean ad Els Confidau, a far cun L'in sco cun L'auter a quei Suentur lur melgier Saver à puder —

2<sup>do</sup> Ilg eis er Decretau à Sarau gieu ca dacou danvi possian ils Zezens bucca vangir plis p'ilg Paun, ord quellas treis Alps sin nies antschies sco vivont ei Stau Lisonza.

3<sup>ti</sup>o Ilg Cau-Tegia dei dacou danvi esser Obligaus da pro-veder C'ilg paun vengig minchia 15. gis a dretg temps en Lalp :(par las Bregias ner fadigias p'ilg transport d'ilg paun Stat en la Dischpositiun da la Cischeda): Ilg Cau Tegia eis er Obligaus da purtar las novas cur El turna a Casa, Co ei Stat tucont tiers la Sanadad d'ils S. h. Muvels —.

*Artikei 4. Tuccont tiers à la Masira*

1<sup>m</sup>o Dei ünna Masira, ner ün Caum Laig, esser Sis Krenas, abucca Sco ilg ei Stau vivont 5. a 1/2 Krenas

2<sup>d</sup>o Ils Paschentaders van da quou danvi dus gis avont C'ils. Purs —

3<sup>o</sup> Ils Pasters pon er bucca pli vangir a Casa Sco vivont ei Stau Lisonza, — mo quels dein Star a Mulscher lur Sort d'vac-cas, en tut sco ils auters fumelgs.

4<sup>o</sup> Ilg Paschentader da minchia Ciseda, a sin Sasez quella Obligatiun da mirar ca la fummeglia Mulschian sco ei Descha las vaccas a quei bein visitar avont ca Citschär ord Stavel Ch'ei Seigig tut Muls sco i Sauda, a quei Sut gronda responsabilitad — Cass Contrari :|

1822 ils 31. da Maig, ha ilg Oberkeit ils Savundonts Artickels mess avont a Lud: Cumin par quels elg avangir Furmar par Tschentament, ils quals ean lura d'ilg Cumin vangì aprobai par

No. 38

TSCHENTAMENT.

1. Essend ch'ei ha dau bear cuntrast da puder a Dreg Temps radir en Spendas a Parvenda, Scha dei da quou davi minchin ca ha quella Gravezia minch on S'ilg Fixau Temps Lauth Pfrund u Stend Buch cur ei ven avisau ilg gi, sin quei gi esser obligaus da purtar la sia Spenda ner Parvenda en Stiva da la Scola, lou vengia Parsunnas d'ilg Oberkeit quei a Ritscheiver.
2. Damai ch'ilg ei antroqua da quou faig grond Don alg Bual cun Pischintar sieu agienthum, Scha dei da quou danvi nagin puder Pischintar sieu Agienthum ei Seig a casa ner si culm, Suenter ner pli Tard ch'ilg Amprim gi August Temps Velg. dau la Declaronza sur da qui artickel 2. dilg Ludeivel Cumin da metter vitiers Ca ün possig ils |s: h|: Boss da Casa schar ir si Culm a Cou Casa en sieu agenthum ner pischentar antroqua minchin ha vantschieu en vult gir Seigig si Culm ner Cou Casa, sco ilg eis gudiou da vegl annou, quets eis dilg Ludeivel Cumin vangieu aprobau sin ils 8. Debr. 1822.

No. 39.

3. Eis ei faig Surdiever d'ils Cautegias da l'alp Sura cun taner ent la Spisa d'ilg Nurse, par catscher las Nursas sin ilg Crap a giu, Scha dei da quou danvi minchia Cautegia

da L'Alp Sura en activiad pudèr taner en 2. gis Spisa, a Sch'el vess bucca Sez Nursas Schi pol Scher taner ent ün auter en Sieu Stailg quels 2. gis la Spisa, par Pagaigia d'ilg Sura Sco gig.

4. Damai ch'ilg ei antroqua da quou Stau mal antalgienscha cun dar la Spisa algs Starles da L'Alp Sura, duront ch'ils Sterls ean si Praupasc, Schi dein da quou danvi tuts Purs ca han Tesra Sco er ün ca vess Sterls tiers ils gigs Pasturs a vess bucca Tesra esser obligai da dar la Spisa algs Pasturs.
5. Dein las S h vaccas da minchia Alp vangir Stavlas la Noig d'antschetta la Stad antroqua la Fin, a quei Sutt quella risponsabliadat, Sch'ils Purs Scummondassan a la Fumelgia da Stavlar Schi dein quels vangir Censurai, a Sch'ils Fumelgs da Sasez figiessan quei buc, Schi dein quels vangir Castigiai.
6. Tuttas chisas ca vangissen manadas ancunter Caschadas dein senza risguard da la Parantalgia vangir truadas da quels Sigrs. Giraus ca ean bucca da quella Alp ner Cischada.<sup>1</sup>

A<sup>o</sup> 1754 ils 15. dad October.<sup>2</sup>

Damai ch'un ha Schon un lieung temps faig tuttavia da bera sort partrachiaments, co ei pudessan enten nies Cumin vangir faigs ad andrizai si l'üns a l'auters nizeivels a zund basngius urdens a tschentaments.

Nua pia ca schon avont ün leung temps enten nies Cumin, aschibein enten Policia d'ilg Oberkeit, sco faigs d'oeconomia, ean rutts ent da tutta sort disurdens; vasentsura ca minch'ün fa aschi da plidar quei ca lgi plai bein: Sch'eis ei a beras hundreivlas parsunnas, sco er a tut ilg Ludeivel Oberkeit jeu tuttavia a cor, ad han catschau cun tut fliss ad iffer, tals disurdens, ca han da gig annou prieu surmaun, tuttavia da metter giu, nua ch'ün ei, par vangir tiers quella fin a mîra, passau tiers quests projects, ca savundan. A Damai ca hundreivla Lgeut pia han schon ün lieung temps s'anchiert, ch'ilg ver fundament a caschun da noss surpassa-

<sup>1</sup> Quest punct 6 ei vegniu mess vitiers pli tard e mussa in auter maunscritt.

<sup>2</sup> Cheu suonda eunc in urden da uaul, che stat enten il „Cudisch da Schentaments“ suenter 'gl artichel 36 e deriva dal medem maun sco igls artichels 1—33, dil Spiritual Hans Tscharner.

ments seigig a derivig quou nou, ca damai ch'ilg Sarament, ilg qual un duvess a fuss obligaus exactameng dad observar, ven ouncalura tuttavia pauc ner nagut observaus, ashta ca quou nou derivan tuts disurdens a frechadads, ca regian enten nies Cumin, a ca sumlgiontameng tals leider en tuttas occasiuns sa mussen.

Aschia ch'ei sa lai tont a tont ilg pli ver enten ilg nunras-pundeivel Strapaz, a metter a frusta da noss guaults, ils quals, non obstante da lur grond circuit, ean da tal guisa strapazai, lavagai a ruinai, ca scha nies Deus nus anquriss a casa cun ün brischament (d'ilg qual El nus velgig graziusameng esser l'avont a parchirar) ei fuss sagirameng nagin pli pauper Cumin en nossa Terra dad afflar. Cuntut par vangir avont a ragischar ora tut mal tras la benedictiun ad agid d'ilg Senger, scha ven ei afflau par bien senz' auter da far ils tschentaments ca savundan, a quels flisiameng a ferm dad observar a salvar.

1º Dei quou minchi' onn 8. gis avont la Tschentada, minchia vaschin ca ratscheiv'ilg miez rensch da la Masterlia ner ha ils ons, a lgi Mastral en Baselia bucca mai amparmetter par Sarament, sez da salvar quests tschentaments fermameng; mo ei dei er vangir antalleg sut quest' amparmaschun; ca sch'el vasses ün auter vaschin surpassond quests tschentaments, scha dei el ladinameng dar ent a numnar quel a lgi Mastral, a dei naginna parentalgia da Cusrins anora ilg puder scharmigiar.

2º Cuntut quel ca vangiss a far ün fallament, a Surpassar ent ilg guault, quel dei senza naginna grazia, l'amprima gada esser curdaus enten la fallonza da 4. Crunnas, mo l'autra gada, purtond giu quei da l'amprima, ilg dubel, a la terza esser sclaus or da las vuschs ad or d'ils Ufficis a Jahrgelts. Mo quel ner quels, als quals quests fallaments ean cunaschents, a fan quels buc a saver a lgi Singr. Mastral, scha dei quel ner quels senza grazia er esser curdai par minchia gada en la fallonza da 4. Crunnas.

3º Mo scha Parsunnas d'ilg Oberkeit sezas, savessan da tals fallaments a surpassaments da lenna, a vangissan buc ad ofnigiar, scha dein els par minchia gada esser curdantai 8. Crunnas, ad aschia esser struffigiai par dubla fallonza, mo nua ch'els ancunter tutta spronza vangissen buc ad observar lur duvêr, ad els sez surpassar quests tschentaments davart la lenna, scha dei, par dar ün bien Exempel, unna tala parsunna d'ilg Oberkeit, bucca mai esser curdada en la sisur numnada fallonza dad 8. Crunnas, mo dei er vangir sclausa or d'ilg Uffici d'ilg Oberkeit, a quei par 5. onns.



4º Or da minchia Quarta dei ün hundreivel hum, ad aschia treis vugaus vangir numnai, ils quals par lur Sarament deigian flissiameng ver adaig sin ils guaults, a dein par Lur Salari ver la mezadad da la fallonza.

5º Als Floezers ner auters easters dei buc vangir dau ner vandieu lenna, er buc or d'ils Gualts, ch'ean buc ambani directe ne indirecte, sut la fallonza numnada enten ilg 3. Artickel.

6º Da quou d'anvi dei minchia Vaschin, c'ha da basegns d'anqualcaussa lenna da bagêg, vangir a garrigiar avont ilg antir Oberkeit, a bucca sco antroquan ussa mai avont Privats d'ilg Oberkeit, nua ch'ilg Oberkeit dei ver pussonza da dar bucca pli ca 10. plontas, ouncalura da mussar ilg lieug, nua ei deig vangir pinau, mo sch'ei duvess vangir dumandau un pli grond diember, scha dei ilg Oberkeit esser obligaus da purtar avont Cumin; quel aber ca parness pli c'a lgi ven lubieu a dau tiers, dei esser curdaus senza grazia par minchia plonta 4. Crunnas.

7º Lenna ch'ei dad' anturn ner seccada ei er scummondau da prender a minchia particular sut fallonza da 4. Crunnas, mo l'ancuntra eis ei vangieu urdanau, ch'ei deig minchi'onn vangir parchieu ora, parca minch'ün possig far cuntut suenter sieu plasher, ner vender nua ch'el vult. el Cumin.<sup>1</sup>

8º Par salvar flissia- a stateivlameng ils sisur numnaus Artickels, sch'eis ei ounc mess vitiers, ca sin la Tschentada deigig tiers ilg Sarament d'ilg Oberkeit enten special er ounc vangir nominau a sêrrau ent l'observatiun d'ils surnumnaus Tschentaments, ca minch'un deigig par Sarament, ils Surpassaders a lgi cunaschents, ladinameng offnegiar a lgi Sgr. Mastral, nua ch'el senza suspensiun cun unna gada laschig cummondar ansembel ilg Oberkeit, express par struffigiar ils Surpassaders suenter ils sisurnumnaus Artickels a tschentaments.

*Nota d'ils Gualts, ch'ean vangì ambani.*

1º Da la via giu dim, ch'ün va en s'ilg Con, antroqua la via a miez d'ilg Con, ei tuttavia ambanieu, aschia ca nagin dei prender ne tilgiouls, ne schlondas ne lattas.

2º Da la vall dadens da la teua antroqu'ilg duig d'ilg Con ei er ambanieu, a Rung d'ilg Duff antroq'ilg prau tullarig, cun la plaunca d'ilg lag er antroqua prau tullarig sco sisura.

<sup>1</sup> Ils dus plaids „el Cumin“ ein mess vitiers pli tard.

3º Ilg Guault davos la Runca dadens, la Lavada antroqua Punt gronda sumlgiontameng.

4º Ilg Gualt sut prada cun la burschinna, Guault Steina, Guault da Preuls, rasalvont tiers bagegs si Culm, la Cauma da Prau Palusa, par Clasida po ei vangir prieu or d'ilg Guault da Preuls si Culm, ad or da la Cauma da Prau Palusa par prau Tumasch a lou d'anturn.

Item Valvau ei er ambannieu rasalvond par clasida si Culm. La Cauma da Plaids ei tuttavia ambanida, aschia ca nagin possig prender ne clasida, ne auter.

Aº 1762. ils 15. da Maig, cur las Alps ean vangì parchidas, ei puspei vangieu ambanieu sin unna nova da tut ilg Ludeivel Cumin, numnadameng d'ilg ault la teua angiu antroqu' ilg duig d'ilg Con, ad antroqu' ilg piz d'ilg lag ancunter la Vall soinchia Clau, ad aschia ca quei Guault deig nagin d'ilg Ludeivel Oberkeit, je ilg Oberkeit tut en general, buc ver pussonza da dar ora ünna parsula plonta, a dei aschia totalmeng esser ambanieus, sut fallonza sco Sisura.

NB. *Observaziuns digl editur.*

Las quatter alps da vaccas de Flem vegnivan mintgia sis onns partgidas, e sur quellas partgidas existan enten il medem „Cudisch da Schentaments“ 12 protocolls dals 1768—1834 en lungatg tudestg cun il diember dellas vaccas che vegnivan mintgia-mai igl onn della partgida carcadas. Remarcabel eis ei, sco il diember dellas vaccas variescha da 658 dils 1768 antroca giu sin 493 dils 1828, d'in temps nua che Flem s'occupava exclusivamein cun l'agricultura e cun la tratgia de biestgia.

Flem ha pia cargau

dils	1768	658	vaccas
„	1774	610	„
„	1780	604	„
„	1786	567	„
„	1792	607	„
„	1798	626	„
„	1804	600	„
„	1810	565	„
„	1816	559	„
„	1822	560	„
„	1828	493	„
„	1834	513	„

Contas carga Flem eunc ozildi ? Uonn (1908) ha Flem eunc cargau en Tumil 160 gianitschas  
„ Platta 93 mugias  
„ Cassons 65 mugias  
„ L'Alp sura 150 vaccas e 15 gianitschas.

Co ei quei pusseivel, che Flem carghi ozildi mo circa 150 vaccas, fertont ch'el cargava nel 18<sup>avel</sup> ed all'entschatta dil 19<sup>avel</sup> tschentaner passa 600 vaccas? Per capir quei sto ins trer en consideraziun differents puncts:

1. De vegl vegniva tutta biestgia bovina partgida en suenter vaccas, quei vul dir

1 gianitscha vegniva quintada per 1 vacca,	
2 mugias	„ 1 „
3 vadells	„ 1 „
1 mugia e dus vadells	„ 1 „

aschia che Flem havess cargau uonn — senza ils vadells — 404 vaccas.

2. Ei vegniu vendiu a Flem de bia terren, sco quolms e l'alp Naraus.

3. Ozildi trai ins pli bia biestgia giuvna ed aschia diminuescha il diember dellas vaccas.

4. Las vaccas d'ozildi ein er pli grondas, aschia che in pur che teneva pli bauld 6 vaccas ha oz mo 4 pli.

5. Ins tegn er pli bia vaccas a casa duront la stad, ed entras quei diminuescha buca mo il diember dellas vaccas en l'alp mo era quel dellas cauras.

6. Plirs buns purs tegnan nagina biestgia pli e vendan il fein.

Nus laschein cheu eunc suondar dus de quels protocolls tudestgs.

O<sup>o</sup> 1768. den 23. Mäyen sind vorstehende Gemeinds Gesetz vor der zu solchem End versamlet Gemeind abgelesen und solche einhellig bestätigt und hernach die Alpen theilung vorzunehmen resolviert worden die Anzahl der Küe belauft sich Lauthangaben auf N<sup>ro</sup> 658. welche nachfolgendweis geladen werden sollen.

In Tumil	N <sup>ro</sup> 175.
auf Platta	N <sup>ro</sup> 60.
auf Casons	N <sup>ro</sup> 122.
Auf d Ober Alp	N <sup>ro</sup> 301.
	<hr/>
	N <sup>ro</sup> 658.

Ano 1834 den 23<sup>ten</sup> Maj sind die vorstehenden Gemeinds Ge-  
sezen, vor der zu diesem Ende versamleten Gemeinde gewohnter  
maßen vorgelesen, und solche einstweilen einer Comission über-  
lassen Sie durchzugehen und daß nöthige es hinzuzusezen. Her-  
nach wurde die Anzahl der (S h) Küh aufgenommen und sind in  
allen N. 513. angegeben worden, welche auf folgendeweis ein-  
getheilt und angewiesen worden ist.

In Tumil	136.
Platta	47.
Casons	94.
L'Alp Sura	<u>236.</u>
Total	513.



